

**Совет Безопасности**Distr.: General
24 January 2003

Резолюция 1457 (2003),**принятая Советом Безопасности на его 4691-м заседании
24 января 2003 года***Совет Безопасности,*

ссылаясь на свои резолюции 1291 (2000) от 24 февраля 2000 года, 1304 (2000) от 16 июня 2000 года, 1323 (2000) от 13 октября 2000 года, 1332 (2000) от 14 декабря 2000 года, 1341 (2001) от 22 февраля 2001 года, 1355 (2001) от 15 июня 2001 года, 1376 (2001) от 9 ноября 2001 года, 1417 (2002) от 14 июня 2002 года и 1445 (2002) от 4 декабря 2002 года и заявления своего Председателя от 26 января 2000 года (S/PRST/2000/2), 2 июня 2000 года (S/PRST/2000/20), 7 сентября 2000 года (S/PRST/2000/28), 3 мая 2001 года (S/PRST/2001/13) и 19 декабря 2001 года (S/PRST/2001/39),

вновь подтверждая суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Демократической Республики Конго и всех других государств в регионе,

вновь подтверждая также суверенитет Демократической Республики Конго над ее природными ресурсами,

ссылаясь на письма Генерального секретаря от 12 апреля 2001 года (S/2000/357), 13 ноября 2001 года (S/2001/1072) и 22 мая 2002 года (S/2002/565),

подтверждая свою приверженность принятию соответствующих мер по содействию прекращению разграбления ресурсов Демократической Республики Конго в поддержку мирного процесса,

определяя, что ситуация в Демократической Республике Конго продолжает представлять угрозу для международного мира и стабильности в районе Великих озер,

1. *принимает к сведению* доклад Группы экспертов (именуемой далее «Группа») по вопросу о незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго, препровожденный Генеральным секретарем в его письме от 15 октября 2002 года (S/2002/1146);

2. *решительно осуждает* незаконную эксплуатацию природных ресурсов Демократической Республики Конго;

3. *с озабоченностью отмечает*, что разграбление природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго продолжается и является одним из основных элементов, подпитывающих конфликт в этом регионе, и в этой связи требует, чтобы все соответствующие государства немедленно приняли меры по прекращению этой незаконной деятельности, которая ведет к увековечению конфликта, препятствует экономическому развитию Демократической Республики Конго и усугубляет страдания ее народа;

4. *вновь заявляет*, что эксплуатация природных ресурсов Демократической Республики Конго должна осуществляться на транспарентной, законной и справедливой коммерческой основе на благо страны и ее народа;

5. *подчеркивает*, что завершение вывода всех иностранных войск с территории Демократической Республики Конго, а также скорейшее создание в стране представляющего всех переходного правительства, которое обеспечит восстановление контроля со стороны центрального правительства и предоставление жизнеспособным местным администрациям полномочий на защиту и регулирование деятельности по эксплуатации ресурсов, являются важными шагами в направлении прекращения разграбления природных ресурсов Демократической Республики Конго;

6. *подчеркивает также*, что возможный созыв международной конференции по вопросам мира, безопасности, демократии и развития в районе Великих озер в соответствующее время помог бы государствам региона в деле содействия плодотворной региональной экономической интеграции на благо всех государств в регионе;

7. *отмечает* большое значение природных ресурсов и добывающих отраслей для будущего Демократической Республики Конго, рекомендует государствам, международным финансовым учреждениям и другим организациям оказывать помощь правительствам в регионе в усилиях по созданию соответствующих национальных структур и учреждений для контроля за эксплуатацией ресурсов, рекомендует также правительству Демократической Республики Конго тесно взаимодействовать с международными финансовыми учреждениями и сообществом доноров в деле создания конголезского организационного потенциала в целях обеспечения того, чтобы эти отрасли контролировались и функционировали на транспарентной и законной основе, благодаря чему богатства Демократической Республики Конго использовались бы на благо конголезского народа;

8. *подчеркивает* большое значение осуществления независимых выводов Группы, касающихся связи между незаконной эксплуатацией природных ресурсов Демократической Республики Конго и продолжением конфликта, подчеркивает важность оказания необходимого давления в целях прекращения такой эксплуатации, отмечает, что представленные на сегодняшний день доклады Группы внесли в этом плане полезный вклад в мирный процесс, и в связи с этим просит Генерального секретаря предоставить Группе новый мандат на шестимесячный период, по истечении которого Группа должна представить Совету доклад;

9. *подчеркивает*, что новый мандат Группы должен включать:

– дальнейший обзор соответствующих данных и анализ ранее собранной Группой информации, а также любой новой информации, включая, в ча-

стности, материалы, предоставленные отдельными лицами и учреждениями, упомянутыми в предыдущих докладах Группы, с тем чтобы проверить, дополнить и, когда это необходимо, обновить выводы Группы и/или реабилитировать стороны, упомянутые в предыдущих докладах Группы, с тем чтобы скорректировать соответствующим образом перечни, содержащиеся в приложениях к этим докладам;

- информацию о мерах, принятых правительствами в качестве реакции на предыдущие рекомендации Группы, включая информацию о том, каким образом усилия по созданию потенциала и проведению реформ в регионе затрагивают деятельность по эксплуатации ресурсов;
- оценку мер, принятых всеми теми, кто упомянут в докладах, в контексте пунктов 12 и 15 ниже;
- рекомендации о мерах, которые переходное правительство в Демократической Республике Конго и правительства других стран в регионе могли бы принять для формулирования и развития своей политики, юридических рамок и административного потенциала, с тем чтобы обеспечить эксплуатацию ресурсов Демократической Республики Конго на законной и справедливой коммерческой основе на благо конголезского народа;

10. *просит* председателя Группы провести для Совета брифинг о любом прогрессе в деле прекращения разграбления природных ресурсов Демократической Республики Конго через три месяца после возобновления работы Группы;

11. *призывает* — в интересах транспарентности — отдельных лиц, компаний и государства, которые были упомянуты в последнем докладе Группы, направить свои замечания, с должным соблюдением коммерческой тайны, Секретариату не позднее 31 марта 2003 года и просит Генерального секретаря организовать издание этих замечаний, по просьбе отдельных лиц, компаний и государств, упомянутых в докладе от 15 октября 2002 года, в качестве дополнения к этому докладу не позднее 15 апреля 2003 года;

12. *подчеркивает* большое значение диалога между Группой, отдельными лицами, компаниями и государствами и в этой связи просит Группу предоставить упомянутым лицам, компаниям и государствам, по их просьбе, всю информацию и документацию, указывающую на их причастность к незаконной эксплуатации природных ресурсов Демократической Республики Конго, и просит Группу установить процедуру, с тем чтобы предоставлять государствам-членам, по их просьбе, ранее собранную Группой информацию, которая помогла бы им провести необходимое расследование, с учетом обязанности Группы обеспечивать безопасность своих источников и в соответствии со сложившейся в Организации Объединенных Наций практикой, в консультации с Управлением по правовым вопросам Организации Объединенных Наций;

13. *подчеркивает* обязанность упомянутых в докладе лиц, компаний и государств соблюдать конфиденциальный характер предоставленных им Группой материалов в интересах обеспечения безопасности источников Группы;

14. *просит* Группу предоставить — в соответствии со сложившейся в Организации Объединенных Наций практикой — информацию Комитету по международным инвестициям и многонациональным предприятиям Организа-

ции по экономическому сотрудничеству и развитию (ОЭСР) и национальным координаторам по применению руководящих принципов ОЭСР, регулирующих деятельность многонациональных предприятий, в государствах, где зарегистрированы перечисленные в приложении 3 к последнему докладу коммерческие предприятия, которые якобы нарушают руководящие принципы ОЭСР;

15. *настоятельно призывает* все государства, особенно государства в регионе, провести свои собственные расследования, в том числе, в соответствующих случаях, с использованием судебных средств, с тем чтобы достоверно проверить выводы Группы, учитывая тот факт, что Группа, не являющаяся судебным органом, не располагает ресурсами для проведения расследования, после которого эти выводы можно было бы считать установленными фактами;

16. *с удовлетворением отмечает* в этой связи решение генерального прокурора Демократической Республики Конго начать судебную процедуру, высоко оценивает решение правительства Демократической Республики Конго немедленно отстранить от работы должностных лиц, упомянутых в докладах, в ожидании дальнейших разъяснений и просит Группу оказывать всяческое содействие генеральной прокуратуре и предоставлять ей информацию, которая может ей потребоваться для проведения ее расследований, с учетом обязанности Группы обеспечивать безопасность ее источников и в соответствии со сложившейся в Организации Объединенных Наций практикой, в консультации с Управлением по правовым вопросам Организации Объединенных Наций;

17. *с удовлетворением отмечает далее* меры, принятые другими государствами, в том числе решение правительства Уганды создать Судебную комиссию по расследованию, настоятельно призывает все соответствующие государства, особенно правительства Зимбабве и Руанды, оказать Группе всяческое содействие и дополнительно расследовать выдвинутые обвинения в рамках надлежащего судебного процесса и подчеркивает большое значение сотрудничества между Группой и всеми следственными органами;

18. *рекомендует* всем соответствующим организациям надлежащим образом рассмотреть соответствующие рекомендации, изложенные в докладах Группы, и, в частности, рекомендует специализированным отраслевым организациям осуществлять наблюдение за торговлей сырьевыми товарами из районов конфликтов, в частности с территории Демократической Республики Конго, и собирать соответствующие данные, чтобы содействовать прекращению разграбления природных ресурсов в этих районах;

19. *рекомендует* осуществить решения, принятые в рамках межконголезского диалога, особенно его рекомендацию относительно учреждения специальной комиссии по изучению юридической действительности экономических и финансовых соглашений в Демократической Республике Конго;

20. *выражает* свою полную поддержку Группе и вновь заявляет, что все стороны и соответствующие государства должны оказывать Группе всяческое содействие, обеспечивая при этом необходимую безопасность экспертам;

21. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.